

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2007.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen
en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2007.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé, les Finances,
le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances,
le Budget et les Relations extérieures,
Mme E. HUYTEBROECK

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFD-
STEDELIJK GEWEST**

N. 2008 — 123

[C — 2008/31580]

21 DECEMBER 2007. — Ordonnantie houdende de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2008 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geraamd op 81.373.000 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over beleggingen.

Het Verenigd College wordt gemachtigd in afwachting van de aanwending van de liquiditeiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot de financiering van haar projecten, deze liquiditeiten ter beschikking te stellen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter dekking van zijn thesauriebehoeften.

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2008.

Nota

(1) Gewone zitting 2007-2008 :

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

B-108/1 : Ontwerp van ordonnantie.

B-108/2 : Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergaderingen van donderdag 20 en vrijdag 21 december 2007.

Aanneming : vergadering van vrijdag 21 december 2007.

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2008 — 123

[C — 2008/31580]

21 DECEMBRE 2007. — Ordonnance contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2008, les recettes de la Commission communautaire commune sont évaluées 81.373.000 EUR conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

Le Collège réuni est autorisé, en attendant l'affectation des liquidités de la Commission communautaire commune au financement de ses projets, de les mettre à la disposition de la Région de Bruxelles-Capitale en couverture de ses besoins de trésorerie.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Note

(1) Session ordinaire 2007-2008 :

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

B-108/1 : Projet d'ordonnance.

B-108/2 : Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances des jeudi 20 et vendredi 21 décembre 2007.

Adoption : séance du vendredi 21 décembre 2007.

TABEL
ALGEMENE ONTVANGSTEN

TABLEAU
RECETTES GENERALES

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2004 per artikel - Evaluation initial 2004 par article	Initiële raming 2005 per artikel - Evaluation initial 2005 par article	Initiële raming 2006 per artikel - Evaluation initial 2006 par article	Initiële raming 2007 per artikel - Evaluation initial 2007 par article	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	Désignation des recettes	Article
		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR		
29.01	Creditiinteresten en meerwaarden ontvangen gedurende het lopend jaar, die voortvloeiën uit de kassaldi en beleggingen.	858.000	858.000	858.000	1.000.000	1.250.000	Intérêts créditeurs et plus-values perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements.	29.01
38.01	Terugbetalingen door de privé-organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-	-	-	-	-	Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions privés.	38.01
38.02	Terugbetalingen door het C.M.D.C.	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	Remboursements des paiements par le C.M.C.S.	38.02
46.01	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989.	31.145.000	31.984.000	33.548.000	33.497.000	34.065.000	Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989.	46.01
46.02	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn).	15.855.000	16.172.000	16.172.000	17.506.000	17.628.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spécial de l'action sociale).	46.02
46.03	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant.	13.294.000	12.691.000	18.723.000	21.256.000	21.491.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant.	46.03

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2004 per artikel Evaluation initial 2004 par article	Initiële raming 2005 per artikel Evaluation initial 2005 par article	Initiële raming 2006 per artikel Evaluation initial 2006 par article	Initiële raming 2007 per artikel Evaluation initial 2007 par article	Initiële raming 2008 per artikel Evaluation initial 2008 par article	Désignation des recettes	Article
46.04	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001 - 2005.	4.651.000	5.805.000	5.921.000	6.039.000	6.087.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitales suite à l'accord avec le secteur non-marchand pour la période 2001 - 2005.	46.04
48.01	Terugbetalingen door de openbare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-	-	-	-	-	Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions publiques.	48.01
48.02	Verdeling van de beschikbare middelen ingevolge de vereffening van de provincie Brabant.	-	-	-	-	-	Répartition des moyens disponibles suite à la liquidation de la province du Brabant.	48.02
06.01	Giften en legaten.	-	-	-	-	-	Dons et legs.	06.01
06.02	Diverse opbrengsten.	200.000	100.000	100.000	100.000	150.000	Produits divers.	06.02
76.30	Verkoop van bestaande gebouwen.	-	-	-	-	700.000	Ventes de bâtiments existants.	76.30
Totaal voor de algemene ontvangsten		66.005.000	67.612.000	75.324.000	79.400.000	81.373.000	Totaux pour les recettes générales	

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2007.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen
en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée
au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2007.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé, les Finances,
le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances,
le Budget et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK